

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

### 1 Назва речовини/суміші і підприємства

- Ідентифікатор продукту
- Торгова назва: **Wabco EaseTec™ M3**
- Артикул № 830 502 063 4, 830 502 068 4
- **Важливе ідентифіковане застосування речовини/суміші і nereкомендовані застосування**
- Категорія продукту PC24 Lubricants, greases, release products
- Застосування речовини/суміші Пластична змазка
- Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки
- **Виробник/постачальник:**  
WABCO Europe BVBA  
Chaussée de Wavre 1789  
1160 Brussels  
Belgium  
Tel.: +32 2 663 01 20  
Fax: +32 2 675 43 42  
www.wabco-auto.com
- sds@umweltkanzlei.de
- **Відділ, який надає довідкову інформацію:**  
Доступна інформація зазначена в розділі вище під вказаними номерами відповідної країни.
- **Телефон екстреного зв'язку:**  
Цілодобовий інформаційний центр Берлін + 49 (0) 30 30 686 790 (німецькою та англійською мовами).

### 2 Можлива небезпека

- **Класифікація речовини або суміші**  
Гост. токс. 5 H333 Може бути шкідливим для здоров'я при вдиханні.
- **Елементи маркування**
- **Елементи маркування GHS**  
Продукт класифікований і позначений згідно з GHS (глобальна гармонізована система).
- **Піктограми загроз відсутній**
- **Сигнальне слово Увага**
- **Вказівки щодо небезпеки**  
H333 Може бути шкідливим для здоров'я при вдиханні.
- **Вказівки щодо безпеки**  
P304+P312 ПРИ ВДИХАННІ: При поганому самопочутті зателефонувати у ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЦЕНТР ОТРУЙНИХ РЕЧОВИН/лікаря.
- **Інші небезпеки**
- **Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):**  
Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):**  
Не застосовується.

### 3 Склад/ інформація про складники

- **Хімічна характеристика: суміші**
- **Опис:** Суміш з нижченаведених речовин з безпечними домішками

· **Небезпечні складники:**

13463-67-7	titanium dioxide
------------	------------------

Гост. токс. 5, H333

10-&lt;25%

(продовження на сторінці 2)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

Торгова назва: **Wabco EaseTec™ M3**

(продовження сторінки 1)

· **Додаткові вказівки:** Текст наведених даних щодо небезпеки див. у розділі 16.

### 4 Заходи першої допомоги

· **Опис заходів першої допомоги**· **Загальні вказівки:**

Негайно зняти предмети одягу, забруднені продуктом.  
Забруднений одяг не можна носити за межами робочого місця.  
Забруднений одяг попрайти перед повторним використанням.

· **При вдиханні:**

Забезпечити доступ свіжого повітря, при наявності скарг звернутись до лікаря.

· **При контакті зі шкірою:**

Загалом, продукт не подразнює шкіру.  
Негайно змити водою з милом і добре сполоснути.  
При тривалому подразненні шкіри звернутись до лікаря.

· **При контакті з очима:**

Впродовж кількох хвилин промити очі під проточною водою, повіки тримати відкритими. При тривалих скаргах проконсультуватись з лікарем.

· **При потрапленні у шлунково-кишковий тракт:**

При тривалих скаргах проконсультуватись з лікарем.

· **Вказівки для лікаря:**· **Найважливіші симптоми та впливи, гострі та уповільненої дії**

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

· **Покази для негайного звернення до лікаря та необхідність в особливому лікуванні**

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 5 Заходи з пожежогасіння

· **Засоби пожежогасіння**· **Відповідні засоби пожежогасіння:**

Узгодити заходи з пожежогасіння з умовами навколишнього середовища.

· **Засоби пожежогасіння, непридатні з міркувань техніки безпеки**

Повнонапірний струмінь води

· **Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш**

При нагріванні або у випадку пожежі можливе утворення отруйних газів.

· **Поради для пожежників**· **Спеціальне захисне спорядження:**

Носити респіратор з автономною системою подачі повітря.

### 6 Заходи при випадковому потрапленні у навколишнє середовище

· **Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях**

Не допускати контакту з очима і шкірою.

Відвести людей у безпечне місце.

Дотримуйтесь правил безпеки (пункт 7) та особистого захисту (пункт 8).

· **Заходи з захисту навколишнього середовища:**

Запобігати потрапленню в каналізацію/поверхневі/грунтові води.

· **Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** Збирати механічним способом.· **Посилання на інші розділи**

Інформацію щодо безпечного використання див. у розділі 7.

Інформацію про засоби індивідуального захисту див. у розділі 8.

(продовження на сторінці 3)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

Торгова назва: **Wabco EaseTec™ M3**

Інформацію щодо утилізації див. у розділі 13.

(продовження сторінки 2)

### 7 Використання і зберігання

- **Використання:**
- **Застереження для безпечного використання**  
Уникати попадання на шкіру і в очі.  
Уникати утворення пилу.
- **Вказівки щодо протипожежного захисту і вибухозахисту:** Особливі заходи непотрібні.
- **Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**
- **Зберігання:**
- **Вимоги до складських приміщень та ємностей:**  
Охороняти від жару і безпосереднього сонячного опромінення.  
Зберігати в добре вентильованому місці.  
Зберігати в міцно закритих в'язках в прохолодному і сухому місці.
- **Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:**  
Зберігати окремо від продуктів харчування.  
Зберігати окремо від окислювачів.
- **Інші дані щодо умов зберігання:** Відсутні.
- **Клас складського приміщення:** 11
- **Специфічне кінцеве застосування** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 8 Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

- **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:**  
Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.

- **Контрольні параметри**

- **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці**

<b>13463-67-7 titanium dioxide</b>	
PDK (RU)	довготривале значення: 10 mg/m <sup>3</sup> аерозоль

- **Обмеження і контроль впливу**
- **Засоби індивідуального захисту:**
- **Загальні заходи з захисту і гігієни:**  
Профілактичний захист шкіри за допомогою мазі для захисту шкіри.  
Уникати тривалого або інтенсивного контакту зі шкірою.
- **Захист органів дихання:** При появі пилу необхідно використовувати респіратор.
- **Захист рук:** Непроникні рукавиці
- **Матеріал захисних рукавиць**  
Матеріал рукавиць повинен бути непроникним і стійким до дії продукту/речовини/препарату.
- **Час проникнення для матеріалу захисних рукавиць**  
Точний час проникнення необхідно дізнатись у виробника захисних рукавиць і дотримуватись в подальшому.
- **Захист очей:** Рекомендується одягати захисні окуляри.
- **Захист тіла:** Робочий захисний одяг

UA

(продовження на сторінці 4)

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

Торгова назва: *Wabco EaseTec™ M3*

(продовження сторінки 3)

**9 Фізичні та хімічні властивості**

· Інформація про основні фізичні та хімічні властивості	
· Загальна інформація	
· Зовнішній вигляд:	
· Форма:	Паста.
· Колір:	Сірий
· Запах:	Характерний
· Рівень рН:	Не застосовується.
· Зміна стану	
· Температура плавлення/область плавлення:	Не визначено.
· Температура кипіння/область кипіння:	Не визначено.
· Точка займання:	Не застосовується.
· Самозаймистість:	Продукт не є самозаймистим.
· Вибухонебезпечність:	Продукт не є вибухонебезпечним.
· Щільність при 20 °С:	1,08 g/cm <sup>3</sup>
· Розчинність у/ змішуваність з вода:	Нерозчинний.
· Коефіцієнт розподілу (n-октанол/вода): Не визначено.	
· В'язкість:	
· динамічна:	Не застосовується.
· кінематична:	Не застосовується.
· Інша інформація	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

**10 Стабільність та реактивність**

- Реактивність Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- Хімічна стабільність
- Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:  
Не розпадається при належному застосуванні.
- Можливість небезпечних реакцій Даних за небезпечні реакції немає.
- Умови, яких необхідно уникати Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- Несумісні матеріали: Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- Небезпечні продукти розпаду: Даних за небезпечні продукти розпаду немає.

**11 Інформація про токсичність**

- Інформація про токсичний вплив
- Гостра токсичність:
- Первинна подразнююча дія:
- на шкіру: Не спричиняє подразнення.
- на очі: Не спричиняє подразнення.
- Сенсibiliзація: Даних за сенсibiliзуючу дію немає.
- Додаткова токсикологічна інформація:  
Згідно з нашим досвідом і наявною у нас інформацією при належному поводженні і використанні згідно з призначенням продукт не спричиняє шкідливої для здоров'я дії.

UA

(продовження на сторінці 5)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

Торгова назва: **Wabco EaseTec™ M3**

(продовження сторінки 4)

### 12 Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

- **Токсичність**
- **Токсичність для водних організмів:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Стійкість і здатність до розкладання:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Поведінка у навколишньому середовищі:**
- **Потенціал до біонакопичення:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Рухливість у ґрунті:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Додаткові екологічні вказівки:**
- **Загальні вказівки:**  
Клас загрози забруднення води 1 (Самостійна класифікація): низька загроза забруднення води  
Не зливати у ґрунтові води, водойми та каналізацію в нерозведеному стані або у великих кількостях.
- **Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):**  
Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):**  
Не застосовується.
- **Інша шкідлива дія:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 13 Вказівки щодо утилізації

- **Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:**  
Не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Не зливати у каналізацію.  
Згадані коди відходів є рекомендаціями на основі передбачуваного вживання продукту.
- **Неочищені упаковки:**
- **Рекомендація:**  
Незабруднену упаковку слід максимально випорожнити, після відповідного чищення її можна відправити на повторне використання.  
Упаковку необхідно утилізувати згідно з Розпорядженням про упаковки.

### 14 Інформація щодо транспортування

- |  |           |
|--|-----------|
| · <b>Номер ООН</b>   |           |
| · <b>ADR, RID, ADN, ADN, IMDG, IATA</b>                              | відсутній |
| · <b>Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН</b> |           |
| · <b>ADR, RID, ADN, ADN, IMDG, IATA</b>                              | відсутній |
| · <b>Клас небезпеки вантажу</b>                                      |           |
| · <b>ADR, RID, ADN, ADN, IMDG, IATA</b>                              |           |
| · <b>Клас</b>  | відсутній |
| · <b>Група упаковки</b>  |           |
| · <b>ADR, RID, ADN, IMDG, IATA</b>                                   | відсутній |
| · <b>Небезпека для навколишнього середовища:</b>                     |           |
| · <b>Речовина, яке забруднює морське середовище:</b>                 | Ні        |

(продовження на сторінці 6)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 18.12.2015

версія № 1

змінена версія від: 18.12.2015

Торгова назва: **Wabco EaseTec™ M3**

(продовження сторінки 5)

- |   |                    |
|---|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>Спеціальні запобіжні заходи для користувача</b></li> </ul>  | Не застосовується. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>Транспортування масових вантажів згідно з Додатком II Конвенції MARPOL 73/78 (Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден) та Кодексом ІВС (Міжнародний кодекс Міжнародної морської організації щодо будування та обладнання суден, які перевозять небезпечні хімічні речовини насипом)</b></li> </ul> | Не застосовується. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>Типові правила ООН (UN "Model Regulation"):</b></li> </ul>  | відсутній          |

### 15 Нормативна інформація

- **Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші**
- **Елементи маркування GHS**  
Продукт класифікований і позначений згідно з GHS (глобальна гармонізована система).
- **Піктограми загроз** відсутній
- **Сигнальне слово** Увага
- **Вказівки щодо безпеки**  
H333 Може бути шкідливим для здоров'я при вдиханні.
- **Оцінка безпечності речовини:** Оцінка безпечності речовини не проводилась.

### 16 Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.

- **Важливі фрази**  
H333 Може бути шкідливим для здоров'я при вдиханні.
- **Відділ, який видає паспорт безпеки:**  
Сертифікати безпеки були складені в співпраці з екологічною конторою д-ра Райна, консалтинговою і випробувальною компанією (ТОВ), тел. +49 (0)5066-900990.
- **Скорочення і аббревіатури:**  
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
IATA: International Air Transport Association  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)  
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative  
Госп. токс. 5: Acute toxicity, Hazard Category 5